



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 March 2017
Russian
Original: English

**Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам**

**Карибский региональный семинар по теме
«Осуществление третьего Международного десятилетия
за искоренение колониализма: будущее деколонизации
в самоуправляющихся территориях: каковы
перспективы?», который пройдет в Сент-Винсенте
и Гренадинах с 16 по 18 мая 2017 года**

Руководящие принципы и правила процедуры



I. Введение

1. На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции [65/119](#) объявила период 2011–2020 годов третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма и призвала государства-члены активизировать свои усилия по дальнейшему осуществлению плана действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма ([A/56/61](#), приложение) и сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в деле ее обновления по мере необходимости с целью использования в качестве основы для плана действий на третье Международное десятилетие.

2. На своей семьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции [71/122](#) одобрила доклад Специального комитета ([A/71/23](#)), в том числе программу работы, предусмотренную на 2017 год, и предложила Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации, и в частности для проведения, в соответствующих случаях, семинаров с целью получения и распространения информации о работе Специального комитета и содействия участию народов самоуправляющихся территорий в этих семинарах.

II. Место и сроки проведения семинара

3. Карибский региональный семинар будет проведен в Сент-Винсенте и Гренадинах с 16 по 18 мая 2017 года.

III. Цель семинара

4. Цель семинара заключается в том, чтобы предоставить Специальному комитету возможность ознакомиться с мнениями представителей самоуправляющихся территорий, экспертов, представителей гражданского общества, государств-членов и других заинтересованных сторон, которые могут оказать Специальному комитету содействие в определении политических подходов и практических способов, которые могут применяться в процессе деколонизации под эгидой Организации Объединенных Наций. Обсуждения на семинаре помогут Специальному комитету в проведении на индивидуальной основе реалистичного анализа и оценки ситуации в самоуправляющихся территориях, а также способов, с помощью которых система Организации Объединенных Наций и международное сообщество в целом могут повысить эффективность программ оказания помощи этим территориям.

5. Сообщения и материалы участников послужат основой для дальнейшего рассмотрения этого вопроса Специальным комитетом на его основной сессии, которая состоится в Нью-Йорке в июне 2017 года, в целях представления Генеральной Ассамблее предложений относительно решения задач третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма.

IV. Тема и повестка дня семинара

6. Семинар будет посвящен теме «Осуществление третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма: будущее деколонизации в несамоуправляющихся территориях: каковы перспективы?». Повестка дня семинара включает следующие вопросы:

1. Роль Специального комитета в отношении будущего деколонизации в несамоуправляющихся территориях на индивидуальной основе:
 - a) обзор и оценка осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма в целях повышения эффективности работы Комитета;
 - b) каковы перспективы деколонизации в несамоуправляющихся территориях в свете оставшихся лет третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма?
2. Точки зрения управляющих держав, правительств территорий, соответствующих государств-членов и других заинтересованных сторон, а также мнения экспертов о процессе деколонизации:
 - a) политические события в несамоуправляющихся территориях:
 - i) в Карибском регионе;
 - ii) в Тихоокеанском регионе;
 - iii) в других регионах;
 - b) укрепление сотрудничества с управляющими державами, несамоуправляющимися территориями, соответствующими государствами-членами и другими заинтересованными сторонами на индивидуальной основе согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в соответствии с программой третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, особенно в его экономическом аспекте, принимая во внимание неделимый характер целей в области устойчивого развития:
 - i) в Карибском регионе;
 - ii) в Тихоокеанском регионе;
 - iii) в других регионах.
3. Роль системы Организации Объединенных Наций в оказании несамоуправляющимся территориям помощи в целях развития с учетом третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: выступления представителей фондов и программ, специализированных учреждений, региональных экономических комиссий и других участников.

4. Рекомендации по ускорению процесса деколонизации.

V. Организация семинара

7. Проведение семинара регулируется следующими положениями:

a) семинар организуется Специальным комитетом в соответствии с правилами процедуры, содержащимися в приложении к настоящим руководящим принципам;

b) семинар проводится делегацией Специального комитета в составе Председателя, его советника, членов Бюро и четырех других членов, каждый из которых представляет региональную географическую группу в составе Специального комитета;

c) в работе семинара могут участвовать:

i) представители государств-членов;

ii) представители принимающего правительства;

iii) представители управляющих держав;

iv) представители самоуправляющихся территорий;

v) представитель Генерального секретаря;

vi) представители соответствующих специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;

vii) представители организаций, базирующихся в регионе и в самоуправляющихся территориях;

viii) эксперты по самоуправляющимся территориям.

Приложение

Правила процедуры

Преамбула

Региональный семинар проводится в соответствии с положениями резолюции [71/122](#) Генеральной Ассамблеи. Организация семинара и порядок его работы регулируются общими руководящими принципами, изложенными в правилах процедуры Генеральной Ассамблеи^a, и установившейся практикой проведения Специальным комитетом предыдущих семинаров.

Правило 1

Ответственность за проведение семинара

Семинар организуется Специальным комитетом и проводится от его имени Председателем Специального комитета при содействии Бюро семинара (см. правило 2(а) ниже) и секретариата Комитета (см. правило 3 ниже).

Правило 2

Должностные лица семинара

- а) Председатель назначает двух заместителей Председателя и Докладчика семинара из числа участвующих в нем членов Специального комитета. Эти должностные лица выполняют конкретные обязанности, возлагаемые на них Председателем, и образуют Бюро семинара.
- б) Председатель открывает и закрывает каждое заседание семинара, руководит ходом прений, обеспечивает соблюдение настоящих правил, представляет слово, задает вопросы и оглашает решения.
- с) Если Председатель не может присутствовать на заседании или части заседания, его функции выполняет один из заместителей Председателя.

Правило 3

Секретариат

- а) Работой семинара руководит секретариат Специального комитета.
- б) Секретариат несет ответственность за принятие всех необходимых мер, связанных с организацией семинара.

^a [A/520/Rev.17](#).

Правило 4

Языки

Рабочими языками семинара являются английский, испанский и французский языки.

Правило 5

Порядок ведения заседаний

а) Решения принимаются, по мере возможности, консенсусом. Если требуется голосование, то в нем принимают участие лишь представители Специального комитета, присутствующие на семинаре.

б) Любой процедурный вопрос по порядку ведения заседаний семинара, не охваченный в настоящих правилах, решается Председателем в консультации с Бюро семинара.

Правило 6

Участие в семинаре

Участвовать в семинаре могут лишь лица, получившие официальное приглашение от Председателя Специального комитета согласно соответствующему решению Генеральной Ассамблеи^b и перечисленные в официальном списке участников, составляемом Председателем.

Правило 7

Прения и информация о семинаре

а) На семинаре проводятся открытые заседания, если только Председатель не примет решения о том, что исключительные обстоятельства требуют проведения закрытого заседания.

б) Заявления для средств массовой информации делает Председатель. Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций отвечает за распространение информации о семинаре, включая выпуск пресс-релизов, охватывающих открытые заседания семинара.

с) Участвующие организации представляет получившее соответствующее приглашение лицо (см. правило 6 выше), которое может сделать одно общее заявление по вопросам, входящим в сферу компетенции Комитета и затрагивающим рассматриваемые им в ходе семинара территории.

д) Председатель может ограничить время, предоставляемое каждому оратору.

^b См. [A/56/61](#), приложение, пункт 22(с).

е) В ходе обсуждения Председатель может, с согласия участников семинара, объявить список ораторов закрытым. Когда список ораторов исчерпан, Председатель, с согласия участников семинара, объявляет о прекращении прений.

Правило 8

Отчеты

На семинаре ведется звукозапись заседаний; записи хранятся в архивах Организации Объединенных Наций в соответствии с установленной практикой.

Правило 9

Доклад

Докладчик семинара готовит и представляет проект процедурного доклада о работе семинара и другие предложения, которые рассматривались на семинаре, для утверждения на заключительном заседании семинара и с устным переводом на языки семинара (см. правило 4 выше). Члены Специального комитета, участвующие в семинаре, осуществляют подготовку выводов и рекомендаций семинара и согласовывают их для рассмотрения и утверждения на основной сессии Комитета.
